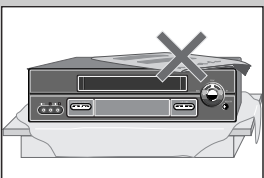
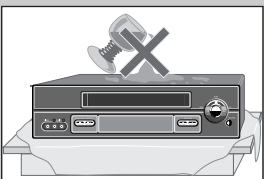
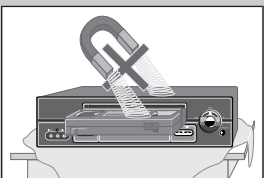
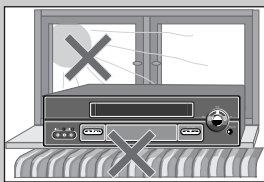
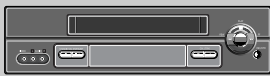


G u t z u W I S S E N



Bitte bewahren Sie für mögliche Garantieansprüche die Garantiekarte und Rechnung Ihres Recorders gut auf.

Vorsicht

- ◆ Bitte lesen Sie diese Anleitung aufmerksam, um sich mit diesem hochwertigen Videorecorder vertraut zu machen.
- ◆ Prüfen Sie, ob die Werte Ihrer Hausstromversorgung mit denen auf dem Typschild Ihres Recorders übereinstimmen.
- ◆ Stellen Sie Ihren Recorder auf wie im Kapitel „Die erste Inbetriebnahme“ (Seite 4) beschrieben.

Beachten Sie bitte!

- ◆ Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit und Hitze aus, um Feuer und elektrischen Schlag zu vermeiden.
- ◆ Öffnen Sie das Gerät nicht selbst, sondern lassen Sie Reparaturen von einem qualifizierten Techniker ausführen.
- ◆ Starten Sie Ihr Gerät nicht sofort, nachdem Sie es aus der Kälte ins Warme gebracht haben. Kondensfeuchtigkeit kann Ihrem Gerät und Ihren Cassetten ernsten Schaden zufügen. Warten Sie ca. zwei Stunden bis das Gerät und die Cassette Raumtemperatur erreicht haben.
- ◆ Stellen Sie Ihr Gerät auf eine flache und stabile Fläche.
- ◆ Stellen Sie es so auf, daß rundherum Luft zirkulieren kann.
- ◆ Reinigen Sie es nur mit einem weichen, fusselreifen Tuch, benutzen Sie keine scharfen, kratzigen oder alkoholhaltigen Mittel.
- ◆ Ziehen Sie den Stecker, falls das Gerät nicht richtig arbeitet, seltsam klingt, riecht, qualmt oder Flüssigkeiten hineingeraten sind. Lassen Sie es dann von einem qualifizierten Techniker untersuchen.
- ◆ Ziehen Sie den Netzstecker und die Antenne, falls Sie das Gerät länger nicht benutzen oder während eines Gewitters.

Für Ihre eigene Sicherheit!



- ◆ Sie finden in diesem Gerät keine Komponenten, die Sie selber warten oder reparieren können.
- ◆ Öffnen Sie das Gerät nicht. Erlauben Sie nur qualifizierten Technikern, dieses Gerät zu warten oder zu reparieren.



- ◆ Dieses Gerät arbeitet kontinuierlich. Das Ausschalten trennt es nicht vom Netz (Standby). Wollen Sie es vom Netz trennen, müssen Sie den Netzstecker ziehen.
- ◆ Aufnahmen von urheberrechtlich geschütztem Material können gegen Urheberrechte verstoßen.

G u t z u W I S S E N

Bevor Sie Ihren Recorder das erste Mal benutzen, beginnen Sie bitte mit dem Kapitel „Die erste Inbetriebnahme“.

Inhalt

Den Recorder bedienen

Die Fernbedienung	2
Das Gerät, Bildschirmanzeigen	3

Die erste Inbetriebnahme

Ihren Recorder anschließen, Batterien für die Fernbedienung	4
Die automatischen Einstellungen	5

Cassetten Abspielen

Abspielen.....	6
Standbild, Variabler Bildsuchlauf, Variable Zeitlupe, Anfänge neuer Aufnahmen suchen (Index Suchlauf)	7
16:9 Format während der Wiedergabe /Aufnahme, CM Skip	8

Cassetten Aufnehmen

Datum und Uhr stellen.....	9
Einfaches Aufnehmen, Der Schnelltimer OTR (One Touch Recording)	10
Timeraufnahmen mit ShowView	11

Mehr Funktionen

Timer Betrieb	12
Timer-Übersicht – Programmierungen ändern oder löschen.....	13
Uhr- / Zählwerkanzeige, Restzeit und Cassettenlänge, Die Zählwerkposition 0:00:00 aufrufen, Das Zählwerk auf 0:00:00 stellen, ...	14
Menüsprachen, Kindersicherung, Cassetten, und	15
Das Hi-Fi-System, Was können Sie hören?.....	16
Was können Sie auswählen?.....	17

Neue Sender einstellen

Sender einstellen	18
Sendernamen	19
Sender sortieren, Sender löschen	20

Anschließen und Überspielen

Zum Fernseher per Antennenkabel (Ohne SCART-Kabel)	21
Überspielen, Assemble-Schnitt	22
Decoder- / 2. SCART-Buchse, Premiere Einstellung.....	23

Anhang

Bevor Sie einen Fehler Fachmann fragen müssen	24
Kurzanleitung für Geübte.....	25/26
Index, Technische Daten	27



- ◆ Auf den folgenden Seiten sehen Sie Bilder der Fernbedienungstasten, die Sie für die beschriebenen Funktionen brauchen. Dazu sehen Sie ebenfalls, falls vorhanden, Rückmeldungen vom Bildschirm oder der Recorderanzeige.
- ◆ ShowView ist eingetragenes Warenzeichen und lizenziert von der Gemstar Development Corporation.

Den Recorder BEDIENEN



max. 7 m.
30° | 30°



i Die Tasten, die Sie brauchen, finden Sie auf den folgenden Seiten hervorgehoben.

- ◆ Vornehmlich bedienen Sie Ihren Recorder per Fernbedienung, doch die Haupttasten zum Aufnehmen und Abspielen finden Sie auch auf der Recorderfront.
- ◆ Drücken Sie eine beliebige Taste, **um das Gerät einzuschalten.**

Die Fernbedienung

- Gerät Ein /Aus
 - zur Timerprogrammierung per ShowView und Bildschirmanzeige
 - zur Senderwahl oder Zifferneingabe in Menüs
 - Fernseher oder Recorder sehen (mit SCART-Verbindung, Seite 4)
 - zur Wahl der Aufnahmequelle: Sender oder Gerät an der Eingangsbuchse
 - Uhr / Zählwerk-Bildschirmeinblendung
 - Diese Taste ist für dieses Gerät nicht verfügbar
 - Diese Taste ist für dieses Gerät nicht verfügbar
 - CM-Skip-Taste, um das Videoband für 30 Sekunden vorzuspulen
-
- kurze Pause (Aufnahme), Standbild betrachten (Abspielen)
 - Starten des Abspielens
 - Stoppen
 - Zurück- / Vorspulen der Cassette aus Stop oder Suchen zurück / vor aus dem Abspielen
-
- zum Aufnehmen oder für den Schnelltimer (OTR, One Touch Recording heißt: Jeder Druck auf die Taste erhöht die Aufnahmezeit um weitere 30 Minuten)
 - für die Ausgabe der Cassette
 - zum Verdoppeln der Aufnahmezeit für sehr lange Aufnahmen
 - die Taste für die variable Zeitlupe
 - zum Bedienen der Menüs, Sender wählen (PR +/-)
 - zum Suchen des Beginns von Aufnahmen (Index)
 - Diese Taste ist für dieses Gerät nicht verfügbar
 - zur Wahl des Tons (wenn möglich)

Den Recorder BEDIENEN

◆ Drücken Sie eine beliebige Taste, **um das Gerät einzuschalten.**

Das Gerät



Ausschalten (Standby)



Stoppen und Herausnehmen der Cassette



Vordere Eingangsbuchsen, um einen Camcorder anzuschließen
(linker-rechter Kanal)



Wählen von Sendern (Programmen) manuelle Korrektur der Spurlage (Tracking)



Aufnehmen oder Schnelltimer
(OTR, One Touch Recording heißt:
Jeder Druck auf die Taste erhöht die Aufnahmezeit um weitere 30 Minuten)

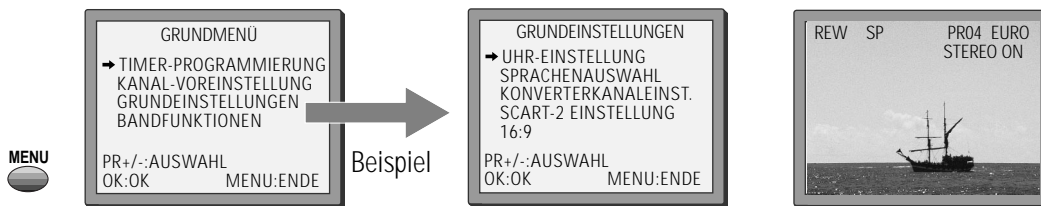


Zurück- / Vorspulen der Cassette aus Stop oder
Suchen zurück / vor aus dem Abspielen



Starten des Abspielens

Bildschirmanzeigen



Das Menüsystem Ihres Recorders sorgt für einen bequemen Zugang zu den speziellen Funktionen, wie Sender einstellen, Uhrstellen und mehr. Bandfunktionen können nur über Menü-Funktion aktiviert werden, wenn eine Kassette eingelegt wurde.




2x Die Menüs zeigen, welche Tasten Sie für folgende Schritte drücken müssen.



Andere Funktionen werden ebenfalls kurzzeitig auf dem Bildschirm angezeigt.

Die erste INBETRIEBNAHME



 Die Tasten, die Sie brauchen, finden Sie auf den folgenden Seiten hervorgehoben.

Stellen Sie Ihren Recorder

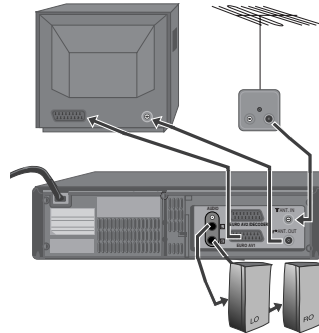
- ◆ horizontal auf eine solide und ebene Grundfläche, sorgen Sie dabei für gute Lüftung,
- ◆ in ausreichendem Abstand von Feuchtigkeit, Hitze, magnetischen Feldern wie Lautsprecher etc. auf. Stellen Sie keine schweren Dinge auf Ihren Recorder.

Ihren Recorder anschließen

Schalten Sie alle Komponenten aus, bevor Sie Kabel anstecken oder abziehen.



AC 230 V~,
50 Hz



- ◆ Ziehen Sie das Antennenkabel aus Ihrem Fernseher und stecken Sie es in die Buchse „ANT. IN“ Ihres Recorders.

Stecken Sie das mitgelieferte kurze Antennenkabel zwischen die Buchse „ANT. OUT“ Ihres Recorders und dem Antenneneingang Ihres Fernsehers.

- ◆ Stecken Sie ein SCART-Kabel (EURO-AV) zwischen die Buchse „EURO AV1“ Ihres Recorders und die AV-Buchse Ihres Fernsehers.

Dieses Kabel sorgt, neben mehr Komfort, für beste Bild- und Tonqualität. Fragen Sie Ihren Händler nach diesem Kabel, falls Sie keins besitzen.

Ohne SCART-Kabel,

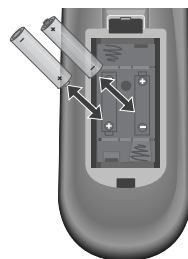
- haben Sie keinen Stereoton mit einem Stereofernseher,
- nutzen Sie die Möglichkeit im Kapitel „Ohne SCART-Kabel“ (rechte Seite und Seite 21).

- ◆ Prüfen Sie, ob die Werte Ihrer Hausstromversorgung mit denen auf dem Typschild Ihres Recorders übereinstimmen.

Stecken Sie nun den Netzstecker in die Steckdose, die Anzeige Ihres Recorders leuchtet auf.

- ◆ Verbinden Sie die sich auf der Rückseite des Gerätes befindenden Audio L/R-Ausgänge mit einem Audio-Verstärker für eine gewünschte Ton-Wiedergabe über eine vorhandene Audio-Anlage.

Batterien für die Fernbedienung



1,5 V (AAA)



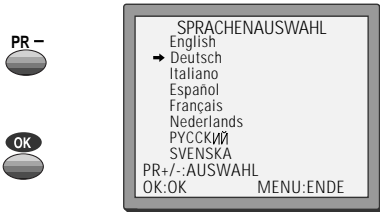
Achten Sie beim Einsetzen der Batterien darauf, daß „+“ und „-“ wie im Fach markiert liegen.

- ◆ Schützen Sie Ihre Umwelt und bringen Sie leere Batterien Ihrem Händler zurück. Batterien enthalten giftige Substanzen, sie müssen speziell entsorgt werden.
- ◆ Benutzen Sie keine unterschiedlichen Batterien und nehmen Sie sie aus der Fernbedienung, wenn Sie diese längere Zeit nicht brauchen.

Die erste INBETRIEBNAHME

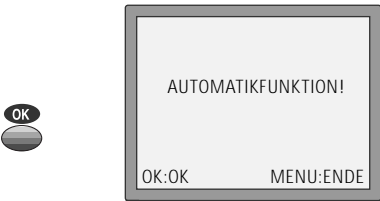
- ◆ Die Funktion „Automatikfunktion“ kann auch im Unter-Menü → „KANAL-VOREINSTELLUNG“ aktiviert werden.
- ◆ Wollen Sie **neue Sender** einstellen und Sendernamen eingeben, sehen Sie Seite 18-20.

Die automatischen Einstellungen

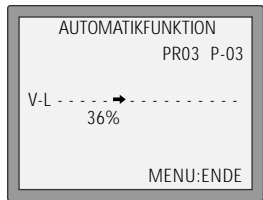


Schalten Sie Ihren Recorder und Fernseher das erste Mal an, sehen Sie dieses Bild.

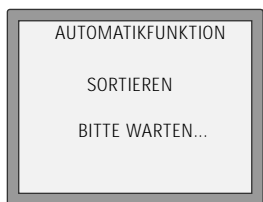
Wählen Sie Ihre Sprache.



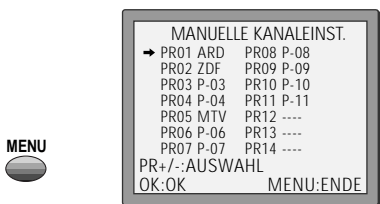
OK für „AUTOMATIKFUNKTION!“ (automatische Einstellung).



Die „AUTOMATIKFUNKTION!“ startet und stellt alle Sender ein, die Sie mit Ihrer Antenne empfangen können ...




... und sortiert sie in einer Folge, die in Ihrem Land üblich ist.
Die Uhrzeit wird automatisch eingestellt.



Wollen Sie die Sender in genau derselben Folge wie in Ihrem Fernseher sortiert haben, fahren Sie mit „Sender sortieren“ auf Seite 20 fort, sonst ...

... beenden Sie die Grundeinstellungen – viel Spaß mit Ihrem neuen Recorder.



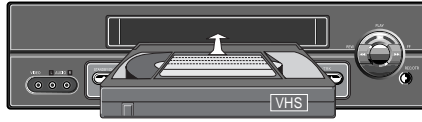
- ◆ Sehen Sie dieses Bild nicht, weil **Sie kein SCART-Kabel benutzen**, suchen Sie es jetzt mit der Sendersuche Ihres Fernsehers (CH 52, sehen Sie dazu seine Bedienungsanleitung).
- ◆  Gibt es Probleme mit einem Sender auf diesem Kanal, tippen Sie mit den Zifferntasten einen anderen Sender zwischen 21 und 69 ein.
- ◆ Benutzen Sie zum Abspeichern des Videokanals dem Programmplatz, der in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers für den Betrieb eines Videorecorders vorgesehen ist.

Cassetten ABSPIELEN

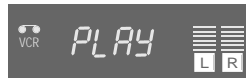


- ◆ Ihr Fernseher und Ihr Recorder sind eingeschaltet.
- ◆ Wählen Sie das Bild Ihres Recorders am Fernseher mit seiner Videoprogrammplatznummer oder AV-Taste (Audio/Video).

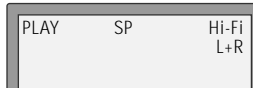
Abspielen



Schieben Sie die Cassette gerade, die Fenster nach oben, mit sanftem Druck in den Schacht. Der Recorder zieht diese dann selbsttätig ein.



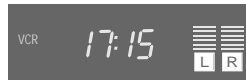
Wiedergabe wird gestartet.



Hören Sie unverständliches Klanggemisch (Zweiton), wählen Sie eine Tonversion.



Wiedergabe wird gestoppt



Entnehmen Sie die Cassette. (Cassette wird herausgeschoben)



Aus "STOP" spulen Sie die Cassette zurück oder vor. (auch bei Wiedergabe)



- ◆ Drücken Sie **TV/VCR**, um das Bild Ihres Fernsehers oder Ihres Recorders, „VCR“, auf dem Bildschirm zu sehen (mit der SCART-Verbindung zum Fernseher).
- ◆ Legen Sie eine **geschützte Cassette** ein (Seite 15), startet diese sofort.
- ◆ **PLAY** schaltet jeweils zurück zum **normalen Abspielen**.
- ◆ Mit dem Standbild, Suchlauf oder der Zeitlupe hören Sie keinen **Ton**.
- ◆ Ein **zitterndes Standbild** können Sie u. U. mit PR +/- ruhiger stellen.
- ◆ **Horizontale Störstreifen** wegen falscher Spurlage (keine Qualitätscassetten, Cassetten von anderen Recordern, ...) können Sie u. U. mit PR +/- während des Abspielens verringern.
- ◆ Der Recorder stoppt automatisch, sobald die Pause (das Standbild) 5 Minuten überschreitet.
- ◆ Sie können eine NTSC-bespielte Videokassette über diesen Videorecorder und an einem PAL-Fernseher wiedergeben.
- ◆ Zählwerk / Uhr / Restzeit - Seite 14.



Cassetten ABSPIELEN

Standbild

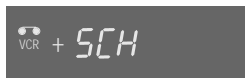


Standbild während der wiedergabe.
Jeder Druck schaltet ein Bild weiter.

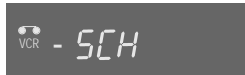
Während dem Standbild blinkt "PLAY".

"PLAY" schaltet zurück zur normalen Wiedergabe.

Variabler Bildsuchlauf



Während des Abspielens können Sie den
Bildsuchlauf in 2 Geschwindigkeiten
vorwärts (▶▶) oder rückwärts (◀◀) benutzen.
Drücken Sie diese Tasten wiederholt.



"PLAY" schaltet zurück zur normalen Wiedergabe.

Variable Zeitlupe



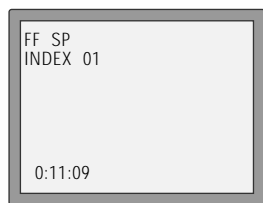
Während des Abspielens können Sie die Zeitlupe in
6 Geschwindigkeiten (1/15, 1/10, 1/5, 1/30, 1/25,
1/20, 1/15, ...) sehen. Drücken Sie wiederholt diese
Taste.

"PLAY" schaltet zurück zur normalen Wiedergabe.

Anfänge neuer Aufnahmen suchen (Index Suchlauf)

Suchen Sie die Anfänge neuer Aufnahmen mit INDEX + / -.

Ihr Recorder setzt eine elektronische Marke (Index) jeweils am Anfang neuer Aufnahmen oder
Timeraufnahmen. Diese Marken suchen Sie mit INDEX + / -.



Wollen Sie Aufnahmen nach vorn oder zurück
suchen (+ / -)?

Ihr Recorder spult nun zum Anfang jeder neuen Aufnahme,
spielt sie ca. sechs Sekunden lang ab, und spult dann zur
nächsten.

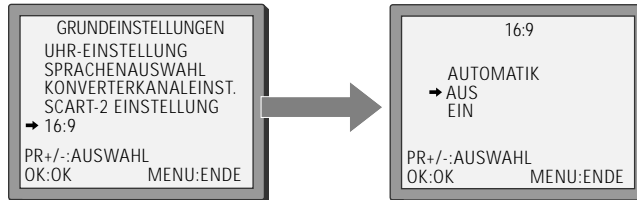
Sehen Sie Ihre gewünschte Aufnahme, drücken Sie
PLAY.

Cassetten ABSPIELEN



16 : 9 Format während der Wiedergabe / Aufnahme

Mit diesem Videorecorder können Sie Programme im 16:9 Format abspielen und aufnehmen.



◆ 16:9-Umschaltung

- Auto :Dieser Videorecorder erkennt das aufgenommene Programmformat (16:9 Bildschirmformat & 4:3 normales Fernsehformat) und gibt das Programm in diesem Format wieder.
- Ein :Für das Abspielen und Aufnehmen von Programmen mit 16:9 Bildschirmformat.
- Aus :Für das Abspielen und Aufnehmen von Programmen mit 4:3 normalem Fernsehformat.

- ◆ Wenn Sie ein Programm anschauen wollen, das mit diesem Videorecorder im 16:9 Format aufgenommen wurde, muß Ihr Fernsehgerät über eine 16:9 Format-Umschaltung verfügen. Ebenso müssen Sie Ihr Fernsehgerät und Ihren Videorecorder mit der A/V-Scart-Buchse verbinden.

CM Skip



Wenn Sie diese Taste an der Fernbedienung drücken, wird das Videoband um 30 Sekunden vorgespult.



Cassetten AUFNEHMEN

Datum und Uhr stellen

MENU



PR-

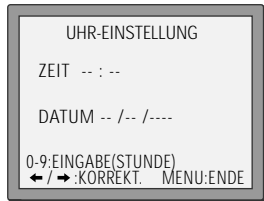


2x

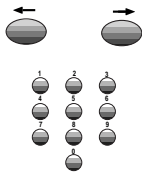
OK



2x



Rufen Sie das „GRUND-MENÜ“ auf und wählen „GRUNDEINSTELLUNGEN“, dann „UHR-EINSTELLUNG“.



Suchen Sie die Position auf, die Sie ändern wollen, und geben Sie neu ein.

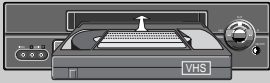
Warten Sie eine Sekunde nach dem Eintippen einer einstelligen Zahl.

OK MENU



Speichern Sie und schließen das Menü.

Cassetten AUFNEHMEN



- ◆ Die Sender müssen im Recorder eingestellt sein (Seite 5).
- ◆ Ihr Recorder ist angeschaltet.
- ◆ Wenn Sie wollen, wählen Sie das Bild Ihres Recorders am Fernseher mit seiner Videoprogrammplatznummer oder AV-Taste (Audio/Video).

Einfaches Aufnehmen



Legen Sie eine Cassette ein.



Wählen Sie den Sender, dessen Programm Sie aufnehmen wollen.

Falls Sie eine sehr lange Aufnahme machen wollen, verdoppeln Sie die mögliche Aufnahmezeit mit „LP“ (Long Play).

Bis acht Stunden mit einer E240 Cassette.



Starten Sie Ihre Aufnahme.



Für eine kurze Aufnahmepause - und dann weiter mit "REC"-Taste.

"REC" blinkt während diesem Vorgang.

- ◆ Der Recorder spielt automatisch weiter, sobald die Pause 5 Minuten überschreitet.



Stoppen Sie Ihre Aufnahme.

Der Schnelltimer OTR (One Touch Recording)



Wählen Sie den Sender, den Sie aufnehmen möchten, und drücken Sie die Taste für je 30 Minuten, die Sie aufnehmen wollen.

Bis zu zehn Stunden sind möglich.

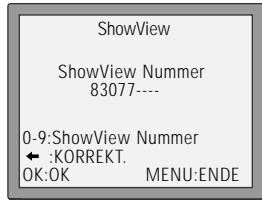
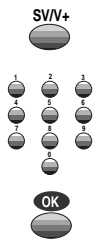


- ◆ Zum Stoppen des **Schnelltimers** drücken Sie die ■ Taste (Stop) ca. 5 Sekunden.
- ◆ Sehen Sie Ihre Aufnahme nicht auf dem Bildschirm, drücken Sie die Taste TV/VCR, „VCR“ in der Recorderanzeige.
- ◆ Zählwerk / Uhr / Restzeit – Seite 14.

- ◆ Für Timeraufnahmen müssen Uhr, Datum und Sender korrekt eingestellt sein.
- ◆ Legen Sie eine Cassette mit geschlossener Sicherungsöffnung (Seite 15) ein.

Cassetten AUFNEHMEN

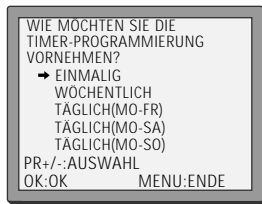
Timeraufnahmen mit ShowView



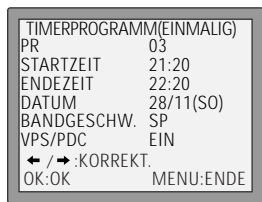
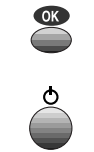
Rufen Sie das ShowView-Menü auf.

Tippen Sie aus Ihrer Fernsehzeitschrift die Nummer neben der Sendung, die Sie aufnehmen wollen, ein ...

... und bestätigen Sie.



Hier entscheiden Sie, ob Sie einmalig, wöchentlich oder täglich aufnehmen wollen ... und bestätigen Sie.



Falls Sie ändern wollen:

Suchen Sie die Position auf mit ◀ / ▶.

Ändern Sie Einstellungen mit PR +/- oder den Zifferntasten.

Sind alle Einstellungen in Ordnung, drücken Sie ◀ oder ▶, bis Sie „OK: OK“ in der letzten Zeile sehen.

Bestätigen Sie.

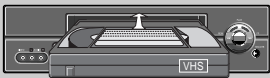


Schalten Sie Ihren Recorder aus.

- ◆ **VPS/PDC** ist ein Service einiger Sender, der genaue Timeraufnahmen ermöglichen soll, selbst wenn die Sendezeiten verschoben wurden. Die Anfangszeiten der Programme sind die VPS/PDC-Zeiten und die müssen Sie exakt eintippen. Nicht alle Sender bieten den VPS/PDC-Service, Ihr Recorder nimmt dann zu der Zeit auf, die Sie programmiert haben. Wollen Sie Ihre Aufnahme zu einer anderen Zeit beginnen lassen, oder auch nur einen Ausschnitt der Sendung aufnehmen, schalten Sie VPS/PDC ab. Sonst nimmt Ihr Recorder nicht auf.
- ◆ Haben Sie **keine ShowView-Nummern**, nehmen Sie den normalen Timer, Seite 12.
- ◆ Haben Sie sich **geirrt**, gehen Sie mit ◀ zurück und tippen neu ein.
- ◆ Zeigt das Menü **keinen Programmplatz** hinter „PR“ im Änderungs Menü (3.v.o.), weiß Ihr Recorder noch nicht, welche Programmplatznummer der gewünschte Sender hat. Tippen Sie ihn ein, der Recorder speichert ihn für künftige Aufnahmen.
- ◆ Wollen Sie z.B. von einem **Satellitenempfänger** aufnehmen, wählen Sie unter „PR“ den Sat-Empfänger- Programmplatz oder „AV 1/2“ (je nachdem, ob der Sat-Empfänger per Antennen- oder SCART-Kabel angeschlossen ist). Lassen Sie den Sat-Empfänger mit dem gewünschten Programm angeschaltet.
- ◆ **Überschneiden** sich Programmierungen, zeigt der Recorder eine Warnung.
- ◆ **Um die Aufnahme zu stoppen**, drücken Sie die Stop-Taste länger als 5 Sekunden.
- ◆ ShowView ist eingetragenes Warenzeichen und lizenziert von der Gemstar Development Corporation.



M E H R F u n k t i o n e n

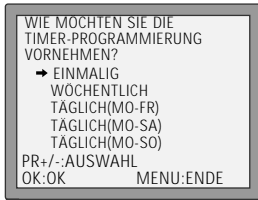


- ◆ Für Timeraufnahmen müssen Uhr, Datum und Sender korrekt eingestellt sein.
- ◆ Legen Sie eine Cassette mit geschlossener Sicherungsöffnung (Seite 15) ein und genug Platz für die Aufnahme.

Timer Betrieb

MENU

OK 2x



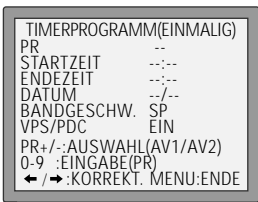
Rufen Sie das Grundmenü auf und wählen „TIMER-PROGRAMMIERUNG“.

Hier entscheiden Sie, ob Sie einmalig, wöchentlich oder täglich aufnehmen wollen.

... und bestätigen Sie.

OK

PR+



Tippen Sie Schritt für Schritt ein:

- ◆ Die Programmplatznummer,
- ◆ die Anfangszeit der Sendung,
- ◆ die Zeit, zu der sie beendet ist,
- ◆ das Datum der Sendung.
- ◆ Wenn Sie wollen, wählen Sie LP für sehr lange Aufnahmen.
- ◆ Bei Bedarf schalten Sie VPS/PDC aus (Seite 11).

Falls Sie ändern wollen:

Suchen Sie die Position auf mit ← / →.

Ändern Sie Einstellungen mit PR +/- oder den Zifferntasten.

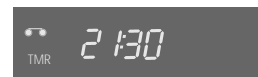
Sind alle Einstellungen in Ordnung, drücken Sie ← oder →,

bis Sie „OK: OK“ in der letzten Zeile sehen.

Bestätigen Sie.

OK

Power button



Schalten Sie Ihren Recorder aus.



- ◆ Warten Sie eine Sekunde nach dem Eintippen einer **einstelligen Zahl**.
- ◆ Haben Sie sich **geirrt**, suchen Sie die Position auf mit ← / → und tippen neu ein.
- ◆ **Überschneiden** sich Programmierungen, zeigt der Recorder eine Warnung. Korrigieren Sie die Zeiten nicht, nimmt er die erste Sendung komplett auf.
- ◆ Reicht die Aufnahmezeit auf dem Band nicht, stellt der Recorder **automatisch** auf „LP“ für doppelte Aufnahmezeit.
- ◆ Der Recorder schiebt eine gesicherte Cassette (Seite 15) heraus.
- ◆ **Um die Aufnahme zu stoppen**, drücken Sie die Stop-Taste länger als 5 Sekunden.

M E H R F u n k t i o n e n

Timer-Übersicht – Programmierungen ändern oder löschen

MENU

OK

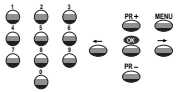
TIMERPROGRAMM			
PR	START	ENDE	DATUM
→ 03	21:20	22:20	28/11
01	21:30	23:15	29/11
--	--	--	--/--
--	--	--	--/--
--	--	--	--/--
--	--	--	--/--
--	--	--	--/--
--	--	--	--/--

PR+/-:AUSWAHL
OK:OK MENU:ENDE

Rufen Sie das „GRUNDMENÜ“ auf und wählen „TIMERPROGRAMM“.

Wählen Sie die Programmierung zum Ändern oder Löschen.

OK



TIMERPROGRAMM(EINMALIG)	
PR	03
STARTZEIT	21:20
ENDEZEIT	22:20
DATUM	28/11(SO)
BANDGESCHW.SP	
VPS/PDC	EIN
0 :LÖSCHEN	
←/→:KORREKT.	MENU:ENDE

Wollen Sie diese Programmierung löschen, drücken Sie die Taste 0; bestätigen Sie mit OK.

Falls Sie ändern wollen:

Suchen Sie die Position auf mit ←/→.

Ändern Sie Einstellungen mit PR +/- oder den Zifferntasten.

Sind alle Einstellungen in Ordnung, drücken Sie ← oder →, bis Sie „OK: OK“ in der letzten Zeile sehen.

Bestätigen Sie Änderungen mit OK.

Schließen Sie die Menüs.

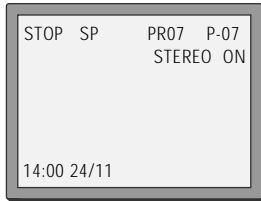
OK

M E H R F u n k t i o n e n



- ◆ Das Zählwerk zählt in Echtzeit ab Einlegen der Cassette. Das muß nicht ihr Anfang sein! Das Zählwerk zählt unbespielte Stellen der Cassette nicht.
- ◆ Spulen Sie über 0:00:00 hinaus, zählt das Zählwerk negative Werte (- 0:01:15).

Uhr- / Zählwerksanzeige



1x: Uhrzeit und Datum+Status → Uhrzeit und Datum

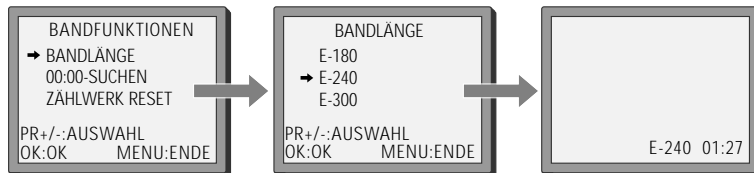
2x: Zählwerk+Status → Zählwerk

3x: Anzeige verschwindet

Wenn keine Bandfunktionen ausgeführt werden (z.B. PLAY, FF, REW,...) erscheint keine Restzeitanzeige der Videokassette.

Restzeit und Cassettenlänge

Rufen Sie das "Grundmenü" auf und wählen Sie dann "Bandfunktionen".

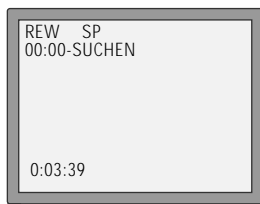


Ihr Recorder zeigt nun die Zeit von der aktuellen Position bis Cassettenende an, um etwa die mögliche Aufnahmezeit abzuschätzen.

Wählen Sie die Bandlänge der zur Zeit eingelegte Videocassette.

Die Restzeitanzeige ist nur mit eingelegter Cassette möglich.

Die Zählwerksposition 0:00:00 aufrufen



Der Recorder spult auf Zählwerksposition 0:00:00 und stoppt.

Das Zählwerk auf 0:00:00 stellen

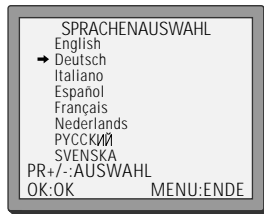


Setzen Sie das Zählwerk auf 0:00:00.



M E H R F u n k t i o n e n

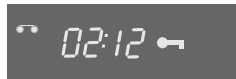
Menüsprachen



Rufen Sie das Grundmenü auf und wählen „GRUNDEINSTELLUNGEN“, dann „SPRACHENAUSWAHL“.

Wählen Sie Ihre Sprache.
Das Menü schaltet sofort um.

Kindersicherung



Drücken Sie die Taste ca. 5 Sekunden.

Ihr Recorder kann nun nicht mehr bedient werden, Timeraufnahmen führt er jedoch aus. Bewahren Sie die Fernbedienung an einem sicheren Ort auf.

Heben Sie die Sicherung auf, indem Sie die Taste wieder ca. 5 Sekunden drücken.

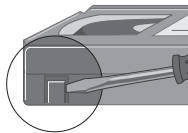
Cassetten



Verwenden Sie Ihren Recorder nur mit hochwertigen Cassette mit dem VHS-Logo.

- ◆ Schützen Sie Ihre Cassetten gegen Feuchtigkeit und Staub, magnetische und elektrische Felder (z. B. Lautsprecher und Monitore).
- ◆ Bewahren Sie Ihre Cassetten immer zurückgespult aufrecht in ihren Schutzhüllen auf.

Sie können Ihre wertvollen Aufnahmen gegen versehentliches Löschen schützen:



Brechen Sie die Abdeckung der Sicherungsöffnung heraus. Es gibt auch Cassetten mit einem Sicherungsschieber.

Wenn Sie wieder auf eine Cassette mit Sicherheitsöffnung aufnehmen wollen, überkleben Sie die Öffnung mit einem Stück Klebeband.

und ...

Gedämpfte Recorderanzeige

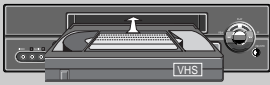
Die Anzeige Ihres Recorders wird dunkler, wenn Sie den Recorder ausschalten.

Automatisches Ausschalten

Ihr Recorder schaltet sich automatisch aus, wenn er keine Cassette spielt und keinen Sender empfängt.

M E H R

Funktionen



Das Hi-Fi System

Zusätzlich zur normalen Monotonspur von VHS-Recordern ist Ihr Recorder mit einem hochwertigen Hi-Fi-Tonsystem ausgerüstet.

Jetzt können Sie genießen:

- ◆ Filme mit exzellentem Stereosound,
- ◆ Filme mit Konzerten in hochwertigem Stereosound,
- ◆ Filme mit eindrucksvollem Surroundsound (mit zusätzlicher Surround-Ausrüstung),
- ◆ Filme mit zwei Sprachversionen (Zweikanalton, bilingual), der originalen und einer synchronisierten z. B.,
- ◆ VHS Cassetten mit Hi-Fi Stereoton und VHS Cassetten mit normalem Ton.

Was können Sie hören?



In Stop zeigt Ihr Recorder, **was der Sender bringt.**

Wenn Sie auf einen anderen Sender umschalten, oder der Sender die Tonversion umschaltet, zeigt Ihr Recorder Programm- und Toninformationen. Sonst drücken Sie A.SEL.

- ◆ "STEREO" = Stereo
- ◆ "BIL I"/"BIL II" = Zweikanalton, keine Anzeige = Monoton.



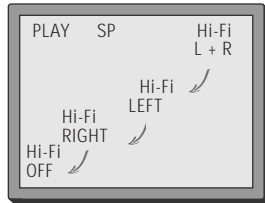
Während des Abspielens, zeigt Ihr Recorder, welcher Ton auf der Cassette aufgenommen ist. Sonst drücken Sie A.SEL.

- ◆ "Hi-Fi" = Stereo/Zweiton. keine Anzeige = Monoton.

M E H R F u n k t i o n e n

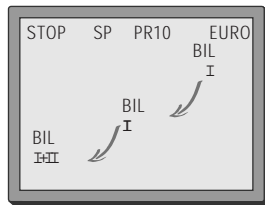
Was können Sie auswählen?

A.SEL
1-4x



- ◆ Wird ein Stereoton geboten:
(Abspielen - "Hi-Fi" / Sendung - "STEREO"):
Hi-Fi Stereo → nur der linke Tonkanal →
nur der rechte Tonkanal → die normale VHS
Monotonspur.

A.SEL
1-3x



- ◆ Wird **Zweikanalton** (bilingual) geboten:
Die Hauptsprache (Synchronisation) → die
Nebensprache (Original) → beide Versionen.
- ◆ Wird nur ein Monoton geboten, steht nichts
zur Wahl.

NEUE SENDER einstellen



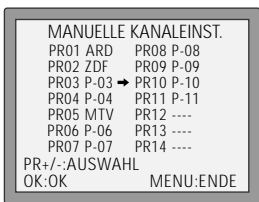
- ◆ Ihr Fernseher und Ihr Recorder sind eingeschaltet.
- ◆ Wählen Sie das Bild Ihres Recorders am Fernseher mit seiner Videoprogrammplatznummer oder AV-Taste (Audio/Video).
- ◆ „AV“ (1/2) dürfen Sie nicht gewählt haben (mit der AV-Taste).

Sender einstellen

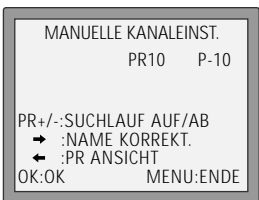


Rufen Sie das Grundmenü auf und wählen „KANAL-VOREINSTELLUNG“.

„DECODER-VOREINST.“ erscheint nur, wenn die „Decoder“ im Menü „Scart 2-Einstellung“ aktiviert worden ist. (siehe Seite 23)

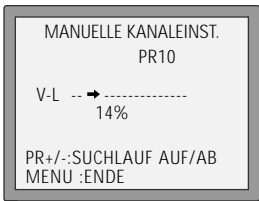


Wählen Sie „MANUELLE KANALEINST.“.

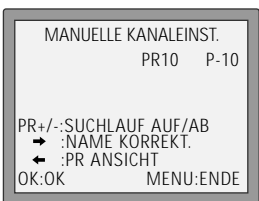


Wählen Sie eine leere Platznummer „----“ oder „P-xx“...

Wichtig ist dieselbe Platznummer für den Sender im Fernseher und Recorder. ... und bestätigen Sie.



Suchen Sie Ihren Sender.



Drücken Sie die ← Taste, um das Bild zu sehen.

Ist es nicht der gewünschte Sender oder ein gestörtes Bild, suchen Sie weiter.

Haben Sie den gewünschten Sender, speichern Sie.

Sendernamen - sehen Sie rechts.



Suchen Sie weitere Sender (ab 3. Schritt) oder schließen Sie das Menü.

NEUE SENDER einstellen

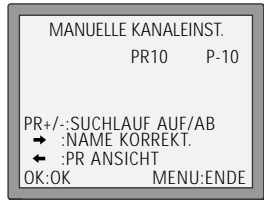
Sendernamen



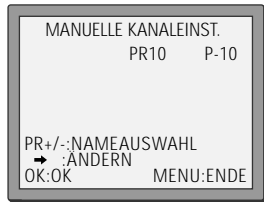
Wenn Ihr Videorecorder keinen oder einen falschen Programmnamen anzeigt, können Sie dies korrigieren.



2x



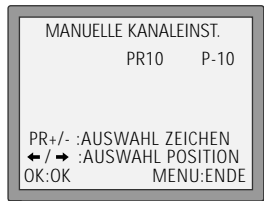
Rufen Sie dieses Menü auf (wie auf der linken Seite), falls Sie es noch nicht sehen.



Wählen Sie „NAME KORREKTUR“. Entweder suchen Sie den Namen in der gespeicherten Liste ...



MENU



... oder wählen Sie „ → : ÄNDERN“ und geben Sie dann einen vierstelligen Namen ein. Wählen Sie die Buchstaben mit PR +/-, schalten Sie die Eingabestelle weiter mit ← / →.



Speichern Sie und beenden Sie das Menü.



- ◆ Üblicherweise stellt die Automatik Ihres Recorders einen Sender bestmöglich ein. In ungünstigen Empfangslagen kann die **Feinabstimmung** helfen. Wählen Sie den Sender und stellen Sie ihn mit ← / → fein ein. Speichern Sie, indem Sie seine Programmplatznummer neu eintippen.
- ◆ Wollen Sie **alle Sender**, die es in Ihrer Region gibt, neu einstellen, sehen Sie bitte Seite 5.
- ◆ Wollen Sie Sender sortieren oder löschen, sehen Sie bitte Seite 20.

NEUE SENDER einstellen



Sender sortieren

- MENU
- PR -
- OK
- PR +
- OK
- PR +
- PR -
- OK
- PR +
- PR -
- OK
- PR +
- PR -
- OK
- MENU

Sind Sender im Recorder und Fernseher unterschiedlich sortiert, sollten Sie sie im Recorder umsortieren.

Die Methode: schieben Sie die Sender auf die richtigen Programmplätze, bis Sie die Sender im Fernseher und Recorder mit derselben Nummer aufrufen können.

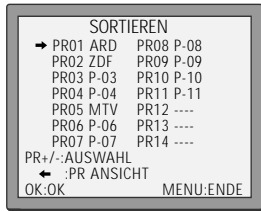
Rufen Sie das Grundmenü auf und wählen „KANAL-VOREINSTELLUNG“, dann „SORTIEREN“.

Wählen Sie den Sender, der eine neue Platznummer bekommen soll.

Bestätigen Sie.

Schieben Sie den Sender auf den gewünschten Programmplatz.

Bestätigen Sie.



Sender löschen

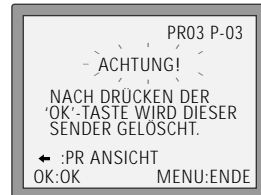
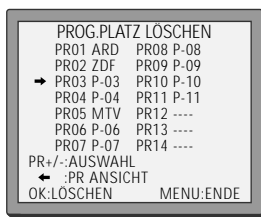
- MENU
- PR -
- OK
- PR +
- OK
- PR +
- PR -
- OK
- PR +
- PR -
- OK
- MENU

Rufen Sie das Grundmenü auf und wählen „KANAL-VOREINSTELLUNG“, dann „PROG. PLATZ LÖSCHEN“.

Suchen Sie den Sender (Programmplatznummer), den Sie löschen wollen.

Kontrollieren Sie das Bild.

Löschen Sie.

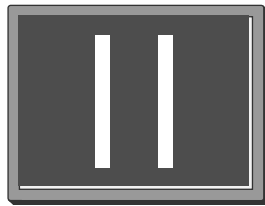
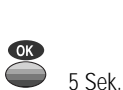


- ◆ **Benutzen Sie das SCART-Kabel**, wählen Sie an Ihrem Fernseher den AV-Eingang für das Bild Ihres Recorders.
- ◆ **Benutzen Sie das SCART-Kabel nicht**, wählen Sie an Ihrem Fernseher den Videorecorder-programmplatz um das Bild Ihres Recorders zu sehen

ANSCHLIESSEN und Überspielen

Zum Fernseher per Antennenkabel (Ohne SCART-Kabel)

Benutzen Sie kein SCART-Kabel, kann Ihr Recorder das Bild und den Ton per Antennenkabel zu Ihrem Fernseher übertragen. Stellen Sie dazu an Ihrem Fernseher den Übertragungskanal des Recorders ein (ab Werk: UHF Kanal 52).



Drücken Sie die Taste OK der Recorderfernbedienung mindestens 5 Sekunden, um das Testbild des Recorders anzuschalten.

Suchen Sie nun das Testbild Ihres Recorders mit der Sendereinstellung Ihres Fernsehers. Ziehen Sie dazu u. U. die Bedienungsanleitung zu Hilfe. Haben Sie das Testbild gefunden, speichern Sie es auf dem Programmplatz, der vom Fernseher dafür vorgesehen ist.

Drücken Sie die Taste OK der Recorderfernbedienung wieder mindestens 5 Sekunden, um das Testbild auszuschalten.

MENU



PR -



2x

OK

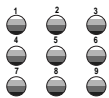


PR -



2x

OK



OK



MENU



Ist das Bild, das der Recorder per Antenne überträgt, nicht gut, weil ein Sender auf Kanal 52 sendet, können Sie einen anderen Kanal einstellen:

Finden Sie einen freien Kanal zwischen 21 und 69 mit Ihrem Fernseher.



Rufen Sie das Grundmenü auf und wählen „GRUNDEINSTELLUNGEN“, dann „KONVERTERKANALEINST.“.

Tippen Sie den freien Kanal ein.

Speichern Sie und schließen Sie das Menü.



- ◆ **Ohne SCART-Kabel**, haben Sie keinen Stereoton mit einem Stereofernseher.
- ◆ Ist das Bild, das der Recorder per Antenne überträgt, nicht gut, kann die Senderfeineinstellung Ihres Fernsehers helfen (Fernseher-Bedienungsanleitung).

ANSCHLIESSEN und Überspielen

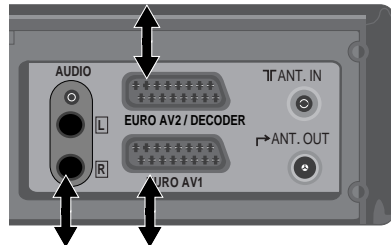


- ◆ Schalten Sie alle Komponenten aus bevor Sie die Kabel anstecken oder abziehen.

Überspielen



anderer Videorecorder
Decoder für Pay-TV (Premiere)
Camcorder
CD-Spieler
Satellitenempfänger (Seite 11)
Sehen Sie dazu Seite 23



Audio Verstärker
Fernseher (anderer Videorecorder)

Zum Überspielen **von einem anderen Recorder** auf Ihren Recorder schließen Sie diesen an die Eingangsbuchse an und wählen an Ihrem Recorder "AV 1/2" oder "F.AV" (Fronteingang) mit der AV-Taste.

Schalten Sie den anderen Recorder auf Abspielen und Ihren auf Aufnehmen.

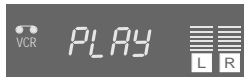
Zum Überspielen **auf einen anderen Recorder**, schließen Sie diesen an die EURO AV Buchse an.

Auf dem anderen Recorder wählen Sie seinen Eingang („AV“) und schalten ihn auf Aufnahme.

Schalten Sie Ihren Recorder an der Stelle, die Sie überspielen wollen, auf Abspielen.

Assemble-Schnitt

Wollen Sie Ihren eigenen Film z. B. aus Camcordermaterial zusammenstellen, nutzen Sie den Assemble-Schnitt für störungsarme Übergänge:



- ◆ Suchen Sie die Position, an der Sie die neue Szene anfügen (kopieren) wollen, mit den Abspielfunktionen (Seite 6/7).



- ◆ Etwas vor diesem Punkt schalten Sie auf Pause mit (Stoppen Sie nicht!).



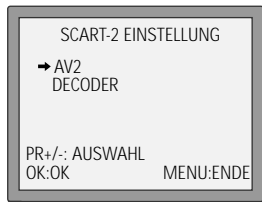
- ◆ Schalten Sie nun direkt auf Aufnahme.

Für das beste Resultat lassen Sie die Cassette, von der Sie aufnehmen wollen, in diesem Moment schon spielen.

ANSCHLIESSEN und Überspielen

Bitte lesen Sie auch die Anleitungen der Geräte,
die Sie anschließen möchten.

Decoder- / 2. SCART-Buchse



Rufen Sie das Grundmenü auf und wählen
"GRUNDEINSTELLUNGEN", dann "SCART-2
EINSTELLUNG"

Sie können "SCART-2 EINSTELLUNG" nicht wählen,
wenn AV2 die aktuelle Programmquelle ist (AV-Taste)
oder wenn AV2 in einer Timerprogrammierung
vorkommt.

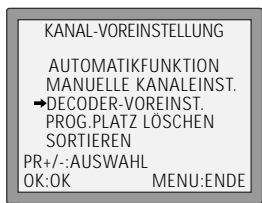
Wählen Sie "AV2", wenn Sie einen weiteren
Ein-/Ausgang brauchen (linke Seite).

Wählen Sie "DECODER", wenn Sie einen
Decoder für Pay-TV anschließen wollen.

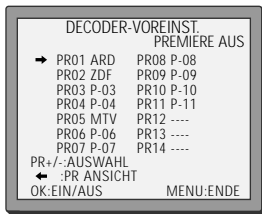
Stellen Sie auf "DECODER" und stellen Sie den Pay-TV-
Sender ein (Seite 18).

Speichern Sie und schließen die Menüs.

Premiere Einstellung



Für die Decoderaktivierung muß dieser
Programmplatz auf „Premiere EIN“ gestellt
werden. Dies ist aber nur möglich, wenn im
Menü „Scart -2 Einstellung“ auf Decoder
eingestellt worden ist



Drücken Sie die "OK" Taste auf dem Decoder-
Kanal.

A N H A N G

Bevor Sie einen Fehler Fachmann fragen müssen

FEHLER

Netz

Die Recorderanzeige leuchtet nicht?
Der Recorder funktioniert nicht?

Aufnehmen

Startet nicht?

Die Cassette startet oder wird herausgeschoben?

Abspielen

Kein Bild?

Schlechtes Bild?

Schlechtes Standbild?

Fernbedienung funktioniert nicht?

Allgemein

Der Recorder nimmt eine Cassette nicht an?

Die Cassette spult nicht vor / zurück, spielt nicht oder nimmt nicht auf?

Der Timer nimmt nicht korrekt auf?

Ein lautes Geräusch wenn der Recorder eine Weile in Stop steht?

„ERR“ in der Recorderanzeige

MÖGLICHE URSACHEN


- Das Netzkabel steckt nicht in der Steckdose.
- Könnte Kondensfeuchtigkeit während eines Transports vom Kalten ins Warme aufgetreten sein? Warten Sie, bis Recorder und Cassetten Raumtemperatur erreicht haben.

- Ist eine Cassette eingelegt?

- Ist die Sicherungsöffnung offen? Schließen Sie es mit Klebeband (Seite 15).

- Drücken Sie TV/VCR - „VCR“ in der Recorderanzeige.
- Sind im Recorder die Sender eingestellt? (Seite 5)
- Sind Aufnahmen auf dem Band?

- Stellen Sie die Spurlage mit den Tasten PR -/+ , wenn Sie horizontale Störstreifen sehen.
- Ist die Cassette von schlechter Qualität oder ausgeleiert? Testen Sie mit einer anderen Cassette.
- Wenn Sie das SCART-Kabel nicht benutzen, haben Sie den Videorecorderprogrammplatz optimal eingestellt? Seite 5/21
- Testen Sie eine andere Cassette. Die Videoköpfe könnten verschmutzt sein.

- Drücken Sie  (Pause) ein paar Mal. Justieren Sie mit den Tasten PR-/+ für das beste Standbild.

- Sind die Batterien leer?
- Ist die Kindersicherung aktiviert?
- Ist die Entfernung zum Recorder größer als sieben Meter?

- Behindert etwas die Sicht von der Fernbedienung zum Recorder?

- Ist schon eine Cassette eingelegt? Ein Cassettensymbol in der Anzeige zu sehen.

- Die Cassette ist schon vor- oder zurückgespult.

- Sind Datum und Uhrzeit korrekt gestellt (Seite 9)?

- Nach etwa fünf Minuten Stop, ohne eine Spiel- oder Aufnahmefunktion aufzurufen, entspannt der Recorder seine Mechanik und schaltet den Motor aus.

- Ihr Recorder hat eine Störung erkannt. Ein Druck auf irgendeine Taste der Fernbedienung löst diesen Zustand; er schaltet dann sicher auf Standby.

KURZANLEITUNG

f ü r G e ü b t e

Abspielen

- ◆ Ihr Fernseher und Ihr Recorder sind angeschaltet.
- ◆ Wählen Sie das Bild Ihres Recorders am Fernseher mit seiner Videoprogrammplattnummer oder AV-Taste (Audio/Video).



Starten.



Stoppen.



Aus Stop spulen Sie die Cassette zurück oder vor.



Standbild während der Wiedergabe.
Jeder Druck schaltet ein Bild weiter.

„PLAY“ schaltet zurück zur normalen Wiedergabe.



Während der Wiedergabe können Sie den Bildsuchlauf in 2 Geschwindigkeiten vorwärts (▶▶) oder rückwärts (◀◀) sehen. Drücken Sie die Tasten wiederholt. „PLAY“ schaltet zurück zur normalen Wiedergabe.



Während der Wiedergabe können Sie die Zeitlupe in 6 Geschwindigkeiten (1/15, 1/10, 1/5, 1/30, 1/25, 1/20, 1/15, ...) sehen. Drücken Sie wiederholt die Taste.

„PLAY“ schaltet zurück zur normalen Wiedergabe.



Wollen Sie Aufnahmen nach vorn oder zurück suchen (+/-)?

Ihr Recorder spult nun zum Anfang jeder neuen Aufnahme, spielt sie ca. sechs Sekunden lang ab, und spult dann zur nächsten.

Sehen Sie Ihre gewünschte Aufnahme, drücken Sie PLAY.

Einfaches Aufnehmen

- ◆ Die Sender müssen im Recorder eingestellt sein (Seite 5).
- ◆ Ihr Recorder ist angeschaltet.
- ◆ Wenn Sie wollen, wählen Sie das Bild Ihres Recorders am Fernseher mit seiner Videoprogrammplattnummer oder AV-Taste (Audio/Video).

Legen Sie eine Cassette mit geschlossener Sicherungsöffnung (Seite 15) ein.

Wählen Sie den Sender, dessen Programm Sie aufnehmen wollen.



Falls Sie eine sehr lange Aufnahme machen wollen, verdoppeln Sie die mögliche Aufnahmezeit mit „LP“ (Long Play).



Bis acht Stunden mit einer E-240 Cassette.



Starten Sie Ihre Aufnahme.



Für eine kurze Aufnahmepause - und weiter.



Stoppen Sie Ihre Aufnahme.

Der Schnelltimer OTR



Wählen Sie den Sender, den Sie aufnehmen möchten, und drücken Sie die Taste für je 30 Minuten, die Sie aufnehmen wollen.

Bis zu zehn Stunden sind möglich.

KURZANLEITUNG

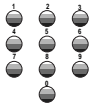
f ü r G e ü b t e

Timeraufnahmen mit ShowView

- ◆ Für Timeraufnahmen müssen Uhr, Datum und Sender korrekt eingestellt sein.
- ◆ Legen Sie eine Cassette ein.



Rufen Sie das ShowView-Menü auf.



Tippen Sie aus Ihrer Fernsehzeitschrift die Nummer neben der Sendung, die Sie aufnehmen wollen, ein ...



... und bestätigen Sie.



Hier entscheiden Sie, ob Sie einmalig, wöchentlich oder täglich aufnehmen wollen.



... und bestätigen Sie.

Falls Sie ändern wollen:

Suchen Sie die Position auf mit \leftarrow / \rightarrow .

Ändern Sie Einstellungen mit PR +/- oder den Zifferntasten.

Sind alle Einstellungen in Ordnung, drücken Sie \leftarrow oder \rightarrow , bis Sie „OK: OK“ in der letzten Zeile sehen.



Bestätigen Sie.



Schalten Sie Ihren Recorder aus.

Timer Betrieb

- ◆ Für Timeraufnahmen müssen Uhr, Datum und Sender korrekt eingestellt sein.
- ◆ Legen Sie eine Cassette ein.



Rufen Sie das Grundmenü auf und wählen



2x

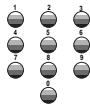
„TIMERPROGRAMMIERUNG“. Hier entscheiden Sie, ob Sie einmalig, wöchentlich oder täglich aufnehmen wollen.



Tippen Sie Schritt für Schritt ein:



- ◆ Die Programmplatznummer,
- ◆ die Anfangszeit der Sendung,
- ◆ die Zeit, zu der sie beendet ist,
- ◆ das Datum der Sendung
- ◆ Wenn Sie wollen, wählen Sie LP für sehr lange Aufnahmen.
- ◆ Bei Bedarf schalten Sie VPS/PDC aus (Seite 11).



Falls Sie ändern wollen:

Suchen Sie die Position auf mit \leftarrow / \rightarrow .

Ändern Sie Einstellungen mit PR +/- oder den Zifferntasten.

Sind alle Einstellungen in Ordnung, drücken Sie \leftarrow oder \rightarrow , bis Sie „OK: OK“ in der letzten Zeile sehen.



Bestätigen Sie.



Schalten Sie Ihren Recorder aus.

A N H A N G

Index

Antenne	4	PDC/VPS	11
Antennenausgang (HF)	5/21	Programmplatznummer	5/18-20
Assemble-Schnitt	22	Restzeit	14
Bilingual	6/16/17	Reinigen	Vorsicht
Cassettenlänge	14	Satellit	11/22
CM Skip	8	SCART	4/22-23
EURO AV	4/22/23	Sender (Programm)	5/18-21
Feineinstellung (Sender)	19	Stereo	16/17
Geschützte Cassette	15	ShowView	11
Kanal	5/18-20	SP (Standard Play)	10-12
Kindersicherung	15	Spurlage	6
Kondensation	Vorsicht	Standbild justieren	6
LP (Long Play)	10-12	Standby	Vorsicht
Menü	3	Testbild	21
Netz	4/27	TV/VCR-Taste	8/10
OTR	10	Überspringen (CM Skip)	8
		VPS/PDC	11
		Zählwerk	14
		16:9 - Umschaltung	8

Technische Daten

Maße

B x H x L	360 x 90 x 288 mm
Gewicht	3.85kg

Netz

Spannung	AC 230 V ~, 50 Hz
Stromaufnahme	17 Watt

System

Video	PAL -B/G
Kanalbereich	VHF 2 - 12, UHF 21 - 69, CATV S1 - S41, x, y, z (Hyperband)
Programmplätze	99 + AUX
HF-Ausgang	UHF CH 21 - 69 (52)

Video

Standard	VHS
Geschwindigkeiten	SP / LP

Hi-Fi

Frequenzgang	20Hz - 20KHz
Dynamik	> 80dB
Rauschabstand	> 60dB

Allgemein

Temperaturbereich	5 - 35° C
Feuchtigkeitsbereich	< 80 %
Timer	8 Programme 1 Monat, VPS/PDC

Technische Änderungen vorbehalten

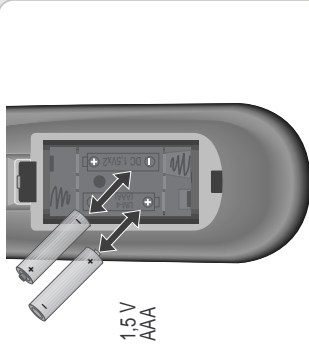
VCR5350

Für eilige



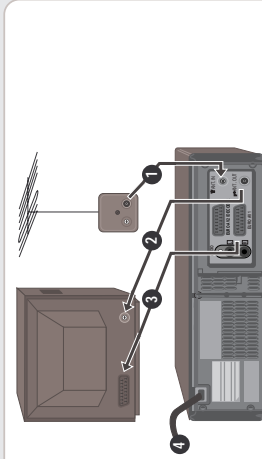
Beenden Sie die Grundeinstellungen- viel Spaß mit Ihrem neuen Recorder.

Bedienungsanleitung Seite 4-5



1.5V
AAA

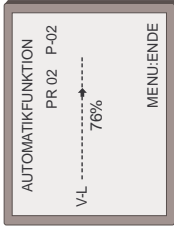
Beim Einsetzen der Batterien achten Sie darauf, daß „+“ und „-“ wie im Fach markiert eingesetzt werden.
Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Gerät einzuschalten.



- 1 Ziehen Sie das Antennenkabel aus Ihrem Fernseher und stecken Sie es in die Buchse „ANT. IN“ Ihres Recorders.
- 2 Stecken Sie das mitgelieferte kurze Antennenkabel zwischen die Buchse „ANT. OUT“ Ihres Recorders und dem Antennenanschluss Ihres Fernsehers.
- 3 Stecken Sie ein SCART-Kabel (EURO-AV) zwischen die Buchse „EURO AV1“ Ihres Recorders und die AV-Buchse Ihres Fernsehers.
- 4 Stecken Sie nun den Netzstecker in die Steckdose, die Anzeige Ihres Recorders



...und sortiert sie in einer Folge, die in Ihrem Land üblich ist.
Die Uhrzeit wird automatisch eingestellt.



Die „AUTOMATIK-FUNKTION“ startet und stellt alle Sender ein, die Sie mit Ihrer Antenne empfangen können...



OK für „AUTOMATIK-FUNKTION!“ (automatische Einstellung).



Schalten Sie Ihren Recorder und Fernseher das erste Mal an, sehen Sie dieses Bild.
Wählen Sie Ihre Sprache.



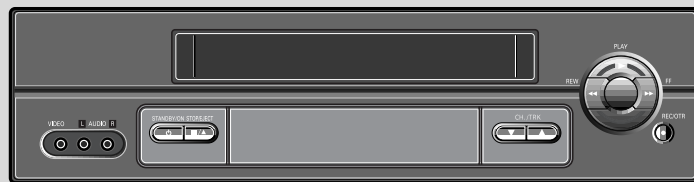
Schalten Sie Ihren Recorder und Fernseher das erste Mal an, sehen Sie dieses Bild.
Wählen Sie Ihre Sprache.



SEG[®]

D
Deutsch

Bedienungsanleitung



Hi-Fi Videorecorder VCR5350